

- Road: hard surface, more than 2 lanes, toll gate; service centre  
Route: revêtement dur, plus de 2 voies, péage; centre de service
- Road: hard surface, 2 lanes, less than 2 lanes; snowplough  
Route: revêtement dur, 2 voies, moins de 2 voies; poutrelle
- Road: hard surface, more than 2 lanes; bus or stabilized surface; street  
Route: revêtement dur, rue; pont de canalisation de gravier, aggloméré, rue
- Road: loose or stabilized surface, all season, 2 lanes or more, less than 2 lanes  
Route: de gravier aggloméré, toute saison, 2 voies ou plus, moins de 2 voies
- Road: loose surface, dry weather; vehicle track or winter road; trail; portage  
Route: de gravier, temps sec; chemin de terre ou d'hiver; sentier; portage
- Highway interchange; highway route number; built-up area  
Changement de route; numéro de route; agglomération
- Railway, single track, railway station, bridge; turntable; multiple tracks  
Chemin de fer, voie unique; gare; pont; plaque tournante; voies multiples
- Railway, abandoned; railway yard  
Chemin de fer, abandonné; gare de triage
- Rapid transit: rail, road, footbridge  
Transport rapide: voie ferrée, pont, passerelle
- Caisson; covered bridge; tunnel; bridge; movable bridge  
Chaussée; pont couvert; tunnel; pont, pont mobile
- Boundary: international, boundary monument  
Limite: internationale; repère d'appontage
- Boundary: Provincial and Territorial  
Limite: Provinciale et territoriale
- Boundary: un-surveyed provincial or territorial; area outline  
Limite: Provinciale ou territoriale non arpentée; surface délimitée
- Boundary: administrative, recreational  
Limite: administrative; récréative
- Boundary: geographic, un-surveyed geographic; small Indian reserve  
Limite: géographique; géographique non arpentée; petite réserve indienne
- Wall; fence  
Mur; clôture
- Power transmission line; multiple lines; submarine cable  
Ligne de transport d'énergie; lignes multiples; câble sous-marin
- Pipeline: oil, natural gas, control valve; multi use; underground  
Pipeline: pétrole, gaz naturel; valve de contrôle; multi-utilisateur; souterrain
- Mine: pit, sand, gravel, clay; quarry  
Mine: banc; sable, gravier, argile; carrière
- Airport/airfield: active, condition unknown; heliport  
Aéroport/aérodrome: actif; condition inconnue; héliport
- Industrial building; chimney; industrial; flare stack; burner; lumberyard  
Bâtiment industriel; cheminée; industrielle; tourche; brûleur; parc à bois déblais
- Oil tank; water tank  
Réservoir de pétrole; réservoir d'eau
- Silo; grain elevator; clearance tower; satellite tracking station  
Silo; élévateur à grains; tour de dégagement; station de suivi de satellite
- Electric facility; oil or natural gas facility; wind operated device  
Installation électrique; installation pétrolière ou gazière; éolienne
- Tower: communication, radio antenna, radio meteorology; fire control  
Tour: communication, antenne radio; radiométéorologie; feu; contrôle
- Domestic waste; liquid waste; industrial solid waste  
Déchet domestique; déchet liquide; déchet solide industriel
- Spoolplex; arena; community centre  
Centre sportif; arène; centre communautaire
- Lookout; historic site; zoo  
Belvédère; lieu historique; zoo
- Golf course; campground; ruins  
Terrain de golf; terrain de camping; ruines
- Ski lift; uppers track  
Remonte-pente; piste de course
- Building(s): building(s), religious; educational; cabin  
Bâtiment(s): bâtiment(s); religieux; d'enseignement; cabane
- Hospital; medical centre; senior citizens home; lodging  
Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; auberge
- City hall; Parliament Building; municipal hall  
Hôtel de ville; édifice du Parlement; salle municipale
- Customs post; ranger/warden station; cemetery  
Poste de douane; poste de garde forestier (poste de garde de parc); cimetière
- Court house; penal institution  
Palais de justice; établissement pénitentiaire
- Fire station; police station; armory  
Casernes de pompier; poste de police; magasin militaire
- Waterbody/shoreline; watercourse; disappearing stream  
Plan d'eau/lac/rivière; cours d'eau ou ruisseau; cours d'eau disparu
- Navigation light; ferry; cable or abandoned bridge pier  
Feu de navigation; tréteaux; calson ou pilier de pont abandonné
- Coast guard station; seaplane base; active, condition unknown/marina  
Station de la garde côtière; hydrobase; actif; condition inconnue; marina
- Fish ladder; dam; small, large, carrying road  
Échelle à poissons; barrage; petit, grand, portant une route
- Dyke/levee/dike; boat ramp; wharf; pier or dock; foist; breakwater  
Diguet/mur de protection; rampe de chargement; quai; jetée; gai; brise-lames
- Slip; drydock; ford; small island; navigational beacon  
Cais; cale sèche; gou; îlot; balise de navigation
- Navigable canal; lock; dike, conduit, irrigation canal; spring  
Canal navigable; éclusé; fossé; canalisation; canal d'irrigation; source
- Reservoir; underground reservoir; flood plain  
Réservoir; réservoir souterrain; vannes dans l'eau
- Albunium; dry river bed; sand in water; foreshore flats  
Albunium; lit de rivière à sec; sable dans l'eau; estivaux
- Rapids; falls (hauteur)  
Rapid; chute (hauteur)
- Rocky ledge; reef; rocks in water; exposed shipwreck  
Banc rocheux; récif; rochers dans l'eau; épave émergée
- Moraine; glacial debris; permanent snow and ice  
Moraine; débris glaciaires; neige et glace permanentes
- Marsh; swamp; marsh in water; string bog  
Marais; marécage; marais dans l'eau; tourbière réticulée
- Tundra ponds; tundra polygons; peat bog  
Étang de tourbière; polygones de tourbière; tourbière à palée
- Sand; silt; pingo; wooded area  
Sable; vase; pingo; boisé
- Coutour; index; intermediate; approximate  
Coutures de niveau: maillères; intermédiaire; approximative
- Depression contour; spot elevation; cave  
Coutures de coteaux; point cote; caverne



**NO TITLE**  
Nunavut

1 centimetre on the map represents 500 metres on the ground  
Échelle 1:50 000  
Elevations in metres above Mean Sea Level  
Coutours ou sur surrounding glaciers are approximate  
Les courbes de niveau sur ou à proximité des glaciers sont approximatives

Use diagram only to obtain numeric values  
Approximate Mean Declination: 2010  
for centre of map  
Annual change decreasing 39.2"  
N'utilisez le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques  
Déclinaison moyenne approximative au centre de la carte en 2010  
Variation annuelle décroissante 39.2"

For magnetic declination information, visit: <http://gec.nrcan.gc.ca/geomag>  
Pour l'information sur la déclinaison magnétique, visitez: <http://gec.nrcan.gc.ca/geomag>

100 000 metre Square  
Identification du carré de 100 000 mètres

Transverse Mercator Projection  
Projection transverse de Mercator  
North American Datum 1983  
Système de référence nord-américain 1983

1000 metre Universal Transverse Mercator Grid  
Grille Zone  
Designation  
Zone 18  
18W  
Quadrillage universel transverse de Mercator de 1000 mètres  
Designation de la zone du quadrillage

A substantial on how to estimate position from the UTM grid can be found at: <http://maps.nrcan.gc.ca/topo107>  
Consultez le tutoriel sur la manière d'évaluer la position à partir de la grille UTM sur: <http://cartes.nrcan.gc.ca/topo107>

Printed map / Carte imprimée  
Cat. no. / No de cat.  
M116-2/027C3-PDF  
ISBN 978-0-604-71811-3

Digital map / Carte numérique  
Cat. no. / No de cat.  
M116-2/027C3-DEM  
ISBN 978-0-604-71817-3